



**BURG  
WÄCHTER**

PointSafe FS

**pointsafe**



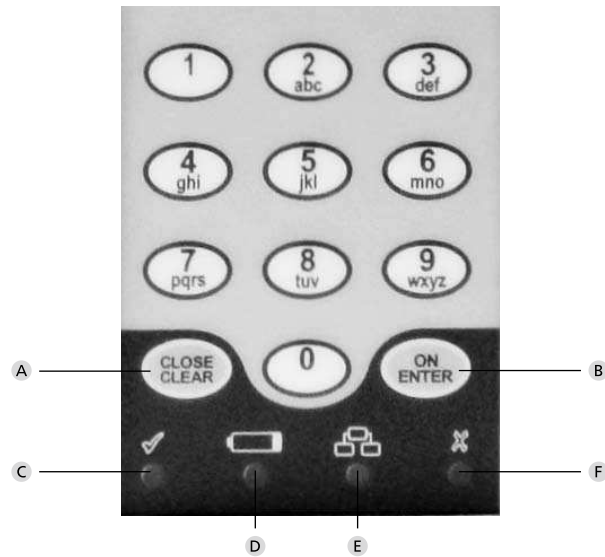
**fr** Manuel d'utilisation

**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

BA PointSafe FS dp 08/2012

[www.burg-waechter.de](http://www.burg-waechter.de)

## Structure



## Illustration

### A Bouton ON / Enter

### B Bouton Close / Clear

Commande le mécanisme de verrouillage de la fermeture automatique des loquets et supprime la sélection.

### C Préparation à l'ouverture

L'icône «C» s'allume après l'insertion du code d'ouverture correct et une programmation réussie.

### D Symbole d'échange des piles

Si le symbole d'échange des piles s'allume, il faut changer **les 4** piles (LR6/AA/1.5V/alcalines).

### E Préparation à la sélection / programmation

Après l'entrée en mode de programmation, l'icône «E» s'allume. Elle s'éteint après l'abandon du mode de programmation.

### F Refus de la sélection / durée de blocage

Suite à l'introduction d'un mauvais code d'ouverture et une programmation erronée, l'icône rouge «F» s'allume. Si un code erroné est renseigné trois fois de suite, la commande est bloquée pour 5 minutes. Pendant ce temps, l'icône «F» clignote et le verrouillage ne peut pas être débloqué même avec un code correct d'ouverture.

Cher client,

Nous vous remercions pour votre décision d'acheter le coffre-fort de la série PointSafe FP de la société BURG-WÄCHTER. Ce coffre-fort a été conçu et fabriqué en exploitant les derniers moyens techniques. Les coffres-forts de la série Fingerprint (FP) peuvent être utilisés en mode standard ou d'hôtel et sont équipés d'un lecteur d'empreintes digitales. En supplément, tous les coffres-forts possèdent une serrure mécanique de secours intégrée.

**Important : Avant de commencer la programmation, lisez en entier le manuel d'utilisation.**

Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction avec votre nouveau coffre-fort.  
Votre société BURG-WÄCHTER KG

## Consignes importantes

- Conservez les codes numériques et la clé d'urgence en un lieu sûr **à l'extérieur** du coffre-fort (la clé d'urgence se trouve sous les 4 piles).
- N'utilisez pas des données personnelles (dates d'anniversaires, numéros de téléphone, etc.)
- Si votre coffre-fort ne sera pas utilisé pendant longtemps, enlevez les piles.
- Pour l'hôtellerie : Voir en bas à droite et en annexe le manuel des codes d'hôte.
- Pour des raisons de sécurité, vous ne **devriez pas** conserver les réglages d'usine du code d'utilisateur et d'administration.
- Le coffre-fort n'atteint sa fonction de protection qu'après être fixé à une partie massive du bâtiment. Afin de créer une fixation stable nécessaire, utilisez des points d'ancrage prévus à cet effet (sur le mur ou au sol).
- Pour des raisons de sécurité, le code d'utilisateur ne doit pas correspondre à la suite des nombres du code général.
- En cas de question ou de problèmes, adressez-vous à votre vendeur.

## Informations générales

Les coffres-forts de la série Point FP peuvent être exploités en mode standard ou en mode d'hôtel. En mode standard, vous disposez d'un code général, d'un code d'utilisateur et de cinq emplacements de mémorisation des empreintes digitales. En mode d'hôtel, vous disposez pour commander le coffre-fort d'un code général, d'un code d'utilisateur et d'un **seul** emplacement de mémorisation des empreintes digitales.

Le code général est toujours à 8 chiffres, le code d'utilisateur peut avoir selon le choix entre 3 et 6 chiffres.

**Code général:** 12345678 (réglage d'usine)

**Code d'utilisateur:** 168 (réglage d'usine)

Si l'opération a été réalisée avec succès, une diode verte s'allume à la fin en dessous de l'icône «Préparation à l'ouverture». Une diode rouge allumée sous l'icône «Refus de la sélection/Temp de blocage» indique que l'opération est incorrecte. Dans ce dernier cas, le réglage initial restera conservé.

## Données techniques

<b>Temps de blocage</b>	5 minutes à partir de 3 sélections erronées du code successives
<b>Alimentation électrique</b>	4 piles alcalines MIGNON LR6 AA
<b>Conditions acceptables</b>	-15 °C / +50 °C / humidité de l'air < 95 %

## Sons de signalisation

- 1 x à l'ouverture et la fermeture
- 2 x le lecteur d'empreintes digitales est défectueux, ou problème de contact
- 3 x le coffre-fort se trouve en mode d'hôtel, aucun hôte n'est enregistré
- 8 x le moteur ou les loquets sont bloqués

## Mise en exploitation

- Enlevez la vis du côté du compartiment des piles.
- Faites glisser le capuchon du couvercle de face marqué PointSafe vers le bas.
- Insérez 4 piles alcalines LR6/AA/1.5V.
- L'électronique a maintenant besoin de 30 à peu près pour lire le programme. Ensuite, appuyez sur le bouton «Enter».
- Insérez le code d'utilisateur (168)
- Réappuyez sur «Enter».

Le coffre-fort peut être alors ouvert et programmé individuellement.

## PointSafe FP en mode standard

### Structure des menus

Le clavier comporte en dehors des chiffres également des lettres. Pour programmer les différentes fonctions on utilise des combinaisons de chiffres, éventuellement de lettres. Les lettres initiales du processus de programmation afficheront une combinaison de chiffres (pour permettre une meilleure mémorisation). Dans les différentes sous-offres, nous l'explicitons à chaque fois.

### Ouverture par code général

- Appuyez sur «ON/Enter», puis inscrivez le code général. Les portes s'ouvriront automatiquement.

### Ouverture par code d'utilisateur

- Appuyez sur «ON/Enter», puis inscrivez le code d'utilisateur. Les portes s'ouvriront automatiquement.

### Ouverture par le doigt

- Appuyez sur «ON/Enter» puis passez le doigt enregistré sur le lecteur. Les portes s'ouvriront automatiquement.

### Fermeture

- Appuyez sur le bouton «Close/Clea»

## Changement du code d'utilisateur par l'utilisateur

- Appuyez sur «ON/Enter».
- Insérez le code d'utilisateur. Les portes s'ouvriront automatiquement.
- Pressez le bouton «ON/Enter» aussi longtemps que clignote la LED jaune en dessous de l'icône «Préparation à la sélection/programmation»
- Insérez le nouveau code (à 3 à 6 places).
- Validez par la touche «ON/Enter».

Si la programmation a réussi, l'icône «Préparation à la sélection/programmation» s'allume en vert.

## Passage en mode de programmation pour changer le réglage de la serrure

Deux possibilités existent:

- 1.) Appuyez sur «ON/Enter» et renseignez le code général valable. Les portes s'ouvriront automatiquement.
- 2.) Appuyez sur «ON/Enter», tapez le 76 (mode de programmation), puis insérez le code général valable. Les portes s'ouvriront automatiquement.

Dès que la LED jaune en dessous de l'icône «Préparation à la sélection/programmation» clignote, vous vous trouvez en mode de programmation et pouvez effectuer différentes opérations.

## Fonctions en mode de programmation

### Changement du code général

- Tapez le 22 (change admin), puis appuyez sur «ON/Enter».
- Insérez le nouveau code (à 8 places) puis validez par «ON/Enter».
- Réinsérez le nouveau code puis validez par «ON/Enter».

### Changement du code d'utilisateur

- Tapez le 28 (change user) puis appuyez sur «ON/Enter».
- Insérez le nouveau code (de 3 à 6 places) et validez par «ON/Enter».

### Enregistrement de l'empreinte digitale

- Tapez 23 (add finger) puis validez par «ON/Enter»
- Passez plusieurs fois votre doigt sur le lecteur. La LED jaune en dessous de l'icône «Préparation à la sélection/programmation» clignote avant de s'allumer en vert.

### Effacement de toutes les empreintes

- Tapez 33 (delete finger), puis appuyez sur «ON/Enter»

### Effacement du code d'utilisateur

- Tapez 38 (delete user), puis appuyez sur «ON/Enter»,

## Passage en mode transitoire

- Tapez 76 (Standard Modus), puis appuyez sur «ON/Enter»

## Passage en mode d'hôtel

- Tapez 46 (Hotel Modus), puis appuyez sur «ON/Enter».

## Abandon du mode de programmation

- Appuyez 2 x sur le bouton appuyez sur «Close/Clear»

## PointSafe FP en mode d'hôtel

### Ouverture par code général

- Appuyez sur «ON/Enter» puis renseignez le code général. Les portes s'ouvriront automatiquement.

### Ouverture par code d'utilisateur (s'il est enregistré)

- Appuyez sur «ON/Enter» puis renseignez le code d'utilisateur. Les portes s'ouvriront automatiquement.

### Ouverture par le doigt (si son empreinte est enregistrée)

- Appuyez sur «ON/Enter» puis passez le doigt sur le lecteur. Les portes s'ouvriront automatiquement.

## Enregistrement de l'empreinte digitale uniquement

- Appuyez sur «ON/Enter», allumant l'icône «Préparation à la sélection/programmation».
- Passez plusieurs fois le doigt sur le lecteur. La LED jaune en dessous de l'icône «Préparation à la sélection/programmation» s'allumera à chaque passage, avant que ne s'allume en vert l'icône «Préparation à l'ouverture».
- Terminez la programmation en appuyant sur la touche «Close/Clear».

## Enregistrement du code d'utilisateur uniquement (lors des portes ouvertes)

- Maintenez le bouton «ON/Enter» pressé jusqu'à ce que s'allume l'icône «Préparation à la sélection/programmation».
- Insérez le code d'utilisateur et validez en appuyant sur le bouton «ON/Enter».
- Si la programmation a réussi, l'icône «Préparation à la sélection/programmation» s'allumera en vert.
- Terminez la programmation en appuyant sur la touche «Close/Clear»

**Attention:** Si le code et l'empreinte digitale doivent être programmés pour l'ouverture, il faut les programmer simultanément en ordre (d'abord le doigt, ensuite le code). La nouvelle programmation effacera les données antérieures (exception: le code général)!

## Enregistrement du doigt et du code d'utilisateur

- Maintenez le bouton «ON/Enter» pressé jusqu'à ce que s'allume l'icône «Préparation à la sélection/programmation».
- Passez plusieurs fois le doigt sur le lecteur. La LED jaune en dessous de l'icône «Préparation à la sélection/programmation» s'allumera à chaque passage, avant que ne s'allume en vert l'icône «Préparation à l'ouverture».
- L'icône «Préparation à la sélection/programmation» continue à clignoter.
- Validez le code d'utilisateur et l'année en appuyant sur «ON/Enter».
- Terminez la programmation en appuyant sur la touche «Close/Clear».

**Attention:** Si les portes restent ouvertes plus de 5 minutes, les données enregistrées (code/doigts) sont automatiquement effacées.

## Effacement d'un hôte en cas d'abandon du coffre-fort verrouillé

- Appuyez sur «ON/Enter» puis tapez 34 (delete guest).
- Appuyez sur «ON/Enter» puis renseignez le code général. L'icône «Préparation à la sélection/programmation» s'allumera en vert et les portes s'ouvriront automatiquement, alors que le code d'utilisateur et l'empreinte digitale seront effacés.

## Élimination des piles

**Cher client,**

Aidez-nous à diminuer le volume des déchets. Si vous envisagez de mettre cet appareil au rebut, veuillez penser au nombre de ses composants qui se composent de matériaux précieux recyclables. Ne jetez pas votre appareil dans les déchets ménagers. Renseignez-vous aux endroits appropriés de votre commune où se trouvent les points de collecte des déchets d'équipements électriques.



**Le symbole d'une poubelle indique:**

*Il est interdit de mettre les piles au rebut dans les déchets ménagers. Veuillez les restituer au vendeur ou les déposer au point de collecte local. Le retour des piles est gratuit et prescrit par la loi.*

Toutes les erreurs et modifications sont réservées.